



**LIBE\_PV(2012)0227\_1**

**JEGYZŐKÖNYV**

a 2012. február 27-én, 15.00–18.30,  
és 2012. február 28-án, 9.00–12.30 és 15.00–18.30 között tartott ülésről  
BRÜSSZEL

Az ülést 2012. február 27-én, hétfőn, 15.07-kor, Göncz Kinga (alelnök) elnökletével nyitják meg.

**1. A napirend elfogadása** LIBE\_OJ 892626, PE483.536v01-00

A napirendet a következő változtatással fogadják el: a 20. és a 21. napirendi pontot a LIBE következő ülésére halasztják.

**2. Az elnök közleményei**

A koordinátorok ajánlásainak megfelelően a következő előadókat nevezik ki:

- Tatjana Ždanokát, az Európai Unió Alapjogi Ügynökségének 2007–2012 közötti többéves keretéről szóló jelentéshez;
- Kyriacos Triantaphyllidest, a menekültüggyel kapcsolatos Unión belüli szolidaritás fokozása tárgyában;
- Anthea McIntyre-t, az euró pénzhamisítás elleni védelmét célzó csere-, segítségnyújtási és képzési programok (Periklész 2020) tárgyában.

A COREPER 2012. február 22-i ülése jóváhagyta a közös uniós letelepítési programról szóló jelentés Parlament és Tanács által elfogadott szövegét. Rui Tavares előadó röviden beszámol az akta állásáról.

Az elnök bejelenti, hogy felkérték a Jogi Bizottságot, hogy a 37. cikk értelmében véleményezze a jogalap vizsgálatát.

**3. Az Amerikai Egyesült Államok és az Európai Unió közötti, az utas-nyilvántartási adatállomány (PNR) felhasználásáról és az Egyesült Államok Belbiztonsági Minisztériuma részére történő továbbításáról szóló megállapodás**

LIBE/7/07876

\*\*\* 2011/0382(NLE) 17433/2011 – C7-0511/2011

Előadó: Sophia in 't Veld (ALDE) PR – PE480.773v01-00

Illetékes: LIBE –

Vélemények: AFET – Traian Ungureanu (PPE) PA – PE480.856v01-00

AM – PE483.531v01-00

TRAN – Határozat: nincs vélemény

- Ajánlástervezet megvitatása (egyetértés) Cecilia Malmström biztos jelenlétében
- Határozat a módosítások előterjesztésének határidejéről

Sophia in 't Veld előadó ismerteti az egyetértés megtagadását javasoló ajánlástervezetét.

Cecilia Malmström belügyi biztos szólal fel, és megismétli, hogy a 2010-es állásfoglalás számos követelését tartalmazó megállapodás a lehető legjobb, amit el lehetett érni e téren. Nicolai Wammen, a Tanács dán elnökségét képviselő, európai ügyekért felelős miniszter veszi át a szót és javasolja, hogy a képviselők járuljanak hozzá a megállapodás megkötéséhez.

A következő képviselők szólalnak fel: Axel Voss, Jan Philipp Albrecht, Timothy Kirkhope, Marie-Christine Vergiat, Carmen Romero López, Sarah Ludford, Renate Weber, Rui Tavares, Carlos Coelho, Simon Busuttil és Ana Gomes.

Ekkor Sophia in 't Veld (alelnök) átveszi az elnöklést.

**4. EUROPOL: 2012. évi munkaprogram**

LIBE/7/08854

Oldrich Martinů, az Europol irányítási osztályának igazgatóhelyettese ismerteti a 2012. évi munkaprogramot.

A következő képviselők szólalnak fel: Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Morvai Krisztina, Carmen Romero López, Alexander Alvaro és Sophia in 't Veld,

**5. A személyes adatok feldolgozása vonatkozásában az egyének védelme és az ilyen adatok szabad áramlása (általános adatvédelmi rendelet)**

LIBE/7/08739

\*\*\*I 2012/0011(COD) COM(2012)0011 – C7-0025/2012

Illetékes: LIBE –

Vélemények: ECON –

ITRE –

IMCO –

- Françoise Le Bail, az Európai Bizottság Jogérvényesülési Főigazgatósága főigazgatójának előadása

**6. A személyes adatoknak az illetékes hatóságok által a bűncselekmények megelőzése, nyomozása, felderítése, büntetőeljárás lefolytatása vagy büntetőjogi szankciók végrehajtása céljából végzett feldolgozása vonatkozásában az egyének védelme és az ilyen adatok szabad áramlása**

LIBE/7/08742

\*\*\*I 2012/0010(COD) COM(2012)0010 – C7-0024/2012

Illetékes: LIBE –

- Françoise Le Bail, az Európai Bizottság Jogérvényesülési Főigazgatósága főigazgatójának előadása

Az 5. és a 6. pontról közös vitát tartanak.

Françoise Le Bail főigazgató ismerteti az adatvédelmi csomag tartalmát és főbb elemeit.

A következő képviselők szólnak fel: Alexander Alvaro, Axel Voss, Jan Philipp Albrecht, Sarah Ludford, Carmen Romero López, Marie-Christine Vergiat és Sophia in 't Veld.

**7. Az utas-nyilvántartási adatállomány (EU PNR) felhasználása**

LIBE/7/05286

\*\*\*I 2011/0023(COD) COM(2011)0032 – C7-0039/2011

Előadó: Timothy Kirkhope (ECR)

PR – PE480.855v01-00

Illetékes: LIBE –

Vélemények: AFET – Sarah Ludford bárónő  
(ALDE)

TRAN – Eva Lichtenberger (Verts/ALE)

AD – PE467.175v02-00

AM – PE472.208v01-00

- Jelentéstervezet megvitatása
- Határozat a módosítások előterjesztésének határidejéről

Az előadó, Timothy Kirkhope ismerteti a jelentéstervezetet.

A Bizottság képviselőiben Reinhard Priebe, a dán elnökség képviselőiben pedig Jessika Heltberg szólnak fel.

A következő képviselők szólnak fel: Axel Voss, Jan Philipp Albrecht, Sarah Ludford, Carmen Romero López, Frank Engel, Véronique Mathieu és Sophia in 't Veld.

A 8. napirendi pontot másnapra halasztják.

Az ülést 18.40-kor felfüggesztik és 2012. február 28-án, kedden, 9.05-kor folytatják Juan Fernando López Aguilar (elnök) elnökletével.

A napirend alábbi változásait fogadják el:

- 11. pont: a szavazás helyett a módosításokat vitatják meg,
- a 12. pontot törlik a jelenlegi magyarországi helyzetről szóló állásfoglalás plenáris ülésen való elfogadását követően,
- a 13. pontot elhalasztják és az előző nap 8. pontjával helyettesítik.

## **9. A Schengeni határ-ellenőrzési kódex módosítása és a Schengeni Megállapodás végrehajtásáról szóló egyezmény módosítása**

LIBE/7/05621

\*\*\*I 2011/0051(COD) COM(2011)0118 – C7-0070/2011

Előadó: Georgios Papanikolaou (PPE)

PR – PE478.678v01-00  
AM – PE480.876v02-00

Illetékes: LIBE –

Vélemények: AFET – Határozat: nincs vélemény  
DEVE – Határozat: nincs vélemény

- Módosítások megvitatása

Az előadó, Georgios Papanikolaou megjegyzéseket fűz a jelentéstervezetéhez benyújtott módosításokhoz, majd a Bizottság részéről Fabian Lutz, illetve a Tanács dán elnöksége képviselőjében Nicolai Holm szólalnak fel.

A következő képviselők szólalnak fel: Carlos Coelho, Ioan Enciu, Renate Weber, Tatjana Ždanoka és Anthea McIntyre.

Georgios Papanikolaou zárja le a vitát.

## **10. Az 562/2006/EK rendeletnek a belső határokon történő határellenőrzés kivételes körülmények közötti ideiglenes visszaállítására vonatkozó közös szabályok megállapítása érdekében történő módosítása**

LIBE/7/06877

\*\*\*I 2011/0242(COD) COM(2011)0560 – C7-0248/2011

Előadó: Renate Weber (ALDE)

PR – PE480.591v01-00

Illetékes: LIBE –

Vélemények: AFET – Határozat: nincs vélemény  
DEVE – Határozat: nincs vélemény

- Jelentéstervezet megvitatása
- Határozat a módosítások előterjesztésének határidejéről

Az előadó, Renate Weber ismerteti a jelentéstervezetet. A Bizottság képviselőjében Belinda Pyke, a dán elnökség képviselőjében pedig Nicolai Holm Larsen szólalnak fel.

A következő képviselők szólalnak fel: Carlos Coelho, Ioan Enciu, Tatjana Ždanoka, Anthea McIntyre, Cornelia Ernst, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Carmen Romero López, Véronique Mathieu, Hubert Pirker, Auke Zijlstra és Simon Busuttill.

Belinda Pyke, Nicolai Holm Larsen és Renate Weber zárják le a vitát.

A módosítások előterjesztésére vonatkozó határidőt 2012. március 9., 12.00 órában állapítják meg.

Ekkor Gál Kinga (alelnök) veszi át az elnöklést.

### **11. Az információs rendszerek elleni támadások és a 2005/222/IB tanácsi kerethatározat hatályon kívül helyezése**

LIBE/7/04091

\*\*\*I 2010/0273(COD) COM(2010)0517 – C7-0293/2010

|             |                                  |  |
|-------------|----------------------------------|--|
| Előadó:     | Monika Hohlmeier (PPE)           | PR – PE476.089v01-00<br>AM – PE480.665v01-00 |
| Illetékes:  | LIBE –                           |  |
| Vélemények: | AFET – Kristiina Ojuland (ALDE)  | AD – PE469.848v02-00<br>AM – PE473.863v01-00 |
|             | BUDG – Határozat: nincs vélemény |  |
|             | ITRE – Christian Ehler (PPE)     | AD – PE472.192v02-00<br>AM – PE473.808v01-00 |

- Módosítások megvitatása

Az előadó, Monika Hohlmeier megjegyzéseket fűz a jelentéstervezetéhez benyújtott módosításokhoz, majd a Bizottság részéről Radomir Jansky, illetve a Tanács dán elnöksége képviselőjében Lars Solskov szólnak fel.

A következő képviselők szólnak fel: Timothy Kirkhope és Jan Philipp Albrecht.

Ekkor Juan Fernando López Aguilar (elnök) átveszi az elnöklést.

A következő képviselők szólnak fel: Ioan Enciu és Cornelia Ernst.

Monika Hohlmeier zárja le a vitát.

### **12. A koordinátorok 2012. február 9-i ajánlásainak jóváhagyása**

Ezt a napirendi pontot törlik.

### **13. Az európai bűnügyi nyomozási határozat**

LIBE/7/03538

\*\*\*I 2010/0817(COD) 09288/2010 – C7-0185/2010

|         |                 |  |
|---------|-----------------|--|
| Előadó: | Nuno Melo (PPE) | PR – PE478.493v02-00<br>AM – PE480.869v01-00<br>DT – PE478.536v01-00<br>DT – PE478.537v01-00 |
|---------|-----------------|--|

Illetékes: LIBE –

- Módosítások megvitatása

Ezt a napirendi pontot elhalasztják.

## 8. A kritikus informatikai infrastruktúrák védelme. Eredmények és következő lépések: a globális kiberbiztonság felé

LIBE/7/07710

2011/2284(INI) COM(2011)0163

A vélemény Hankiss Ágnes (PPE)  
előadója:

PA – PE480.619v01-00

Illetékes: ITRE – Ivailo Kalfin (S&D)

PR – PE474.017v01-00

- Véleménytervezet megvitatása
- Határozat a módosítások előterjesztésének határidejéről

Az előadó, Hankiss Ágnes ismerteti a véleménytervezetet.

Carmen Romero Romero López felszólal a vitában.

Hankiss Ágnes lezárja a vitát.

A módosítások előterjesztésére vonatkozó határidőt **2012. február 29., 12.00** órában állapítják meg.

## 14. Az ügyvédi segítség igénybevételéhez való jog a büntetőeljárás során, valamint a letartóztatást követő kommunikációhoz való jog

LIBE/7/06267

\*\*\*I 2011/0154(COD) COM(2011)0326 – C7-0157/2011

Előadó: Elena Oana Antonescu (PPE)

PR – PE474.063v03-00

Illetékes: LIBE –

Vélemények: JURI – Jan Philipp Albrecht (Verts/ALE)

AD – PE473.811v02-00

AM – PE475.965v01-00

- Jelentéstervezet megvitatása
- Határozat a módosítások előterjesztésének határidejéről

Az előadó, Elena Oana Antonescu ismerteti jelentéstervezetét. A Tanács dán elnöksége képviselőjében Lars Solskov Lind, a Bizottság részéről pedig Olivier Tell szólalnak fel.

A következő képviselők szólalnak fel: Carmen Romero López, Sarah Ludford, Cornelis de Jong, Jan Philipp Albrecht, Timothy Kirkhope, Simon Busuttil, Axel Voss, Hubert Pirker és Nathalie Griesbeck.

Elena Oana Antonescu zárja le a vitát.

A módosítások előterjesztésére vonatkozó határidőt 2012. március 5., 12.00 órában állapítják meg.

Az ülést 12.37-kor berekesztik.

## 15. Koordinátorok ülése

A koordinátorok zárt ülést tartanak.

## 16. A LIBE és a JURI közös ülése (51. cikk)

A 2014–2020 közötti időszakra vonatkozó igazságszolgáltatási program

LIBE/7/08192

\*\*\*I 2011/0369(COD) COM(2011)0759 – C7-0439/2011

LIBE – Philip Claeys (NI)

JURI – Luigi Berlinguer (S&D)

- Paraskevi Michou, az Európai Bizottság polgári igazságszolgáltatással foglalkozó igazgatójának előadása

Lásd a külön jegyzőkönyvet: PV\897115, 486.083v01-00.

A LIBE ülést 15.55-kor Juan Fernando López Aguilar (elnök) elnöklétével folytatják.

## 17. A „Jogok és polgárság” program létrehozása a 2014–2020-as időszakra

LIBE/7/07987

\*\*\*I 2011/0344(COD) COM(2011)0758 – C7-0438/2011

Előadó: Kinga Göncz (S&D)

Illetékes: LIBE –

Vélemények: BUDG – Barbara Matera (PPE)

EMPL – Jean Lambert (Verts/ALE)

IMCO –

JURI – Határozat: nincs vélemény

FEMM – Regina Bastos (PPE)

PETI – Adina-Ioana Vălean (ALDE)

- Paraskevi Michou, az Európai Bizottság polgári igazságszolgáltatással foglalkozó igazgatójának előadása

A Bizottság részéről Paraskevi Michou ismerteti a javaslatot.

A következő képviselők szólalnak fel: Göncz Kinga, Simon Busuttil, Cecilia Wikström, Timothy Kirkhope, Salvatore Iacolino és Marie-Christine Vergiat.

Paraskevi Michou és Göncz Kinga lezárják az eszmecsereét.

## 18. A polgárok európai éve (2013)

LIBE/7/06708

\*\*\*I 2011/0217(COD) COM(2011)0489 – C7-0217/2011

Előadó: Antigoni Papadopoulou (S&D) PR – PE480.579v01-00

Illetékes: LIBE –

Vélemények: EMPL – Inês Cristina Zuber (GUE/NGL) PA – PE475.999v01-00

AM – PE478.530v01-00

|        |                                      |  |
|--------|--------------------------------------|--|
| CULT – | Marie-Christine Vergiat<br>(GUE/NGL) | PA – PE476.012v02-00<br>AM – PE476.013v01-00 |
| AFCO – | Gerald Häfner (Verts/ALE)            | PA – PE480.795v01-00                         |
| PETI – | Nikolaos Salavrakos (EFD)            | PA – PE480.596v01-00                         |

- Módosítások megvitatása

Az előadó, Antigoni Papadopoulou bevezeti az eszmecsereét. A Bizottság részéről Sophie Beernaerts, a Tanács dán elnöksége képviselőjében pedig Lars Solskov Lind szólalnak fel.

A következő képviselők szólalnak fel: Nathalie Griesbeck, Marie-Christine Vergiat, Andrew Henry William Brons, Anthea McIntyre és Tatjana Ždanoka.

Antigoni Papadopoulou zárja le a vitát.

## 19. A büntetőjog harmonizálása az EU-ban

LIBE/7/04828  
2010/2310(INI)

Előadó: Cornelis de Jong (GUE/NGL) PR – PE454.679v02-00  
Illetékes: LIBE –  
Vélemények: JURI – Határozat: nincs vélemény

- Jelentéstervezet megvitatása
- Határozat a módosítások előterjesztésének határidejéről

Cornelis de Jong előadó bemutatja a jelentéstervezetét. A Bizottság részéről Michael Carlin szólal fel.

A következő képviselők szólalnak fel: Axel Voss, Sarah Ludford, Carmen Romero López és Andrew Henry William Brons.

Cornelis De Jong lezárja a vitát.

A módosítások előterjesztésére vonatkozó határidőt 2012. március 14-ben állapítják meg.

## 20. Határozatok házassági vagyoni jogi rendszerekkel kapcsolatos ügyekben

LIBE/7/05682  
\* 2011/0059(CNS) COM(2011)0126 – C7-0093/2011

A vélemény előadója: Evelyne Gebhardt (S&D) PA – PE473.957v01-00  
Illetékes: JURI – Alexandra Thein (ALDE) DT – PE475.882v01-00  
CM – PE467.147v01-00



## 21. Határozatok a bejegyzett élettársi közösségek vagyoni jogi hatásaival kapcsolatos ügyekben

LIBE/7/05685

\* 2011/0060(CNS) COM(2011)0127 – C7-0094/2011

A vélemény előadója: Michael Cashman (S&D)

PA – PE483.493v01-00

előadója:

Illetékes: JURI – Alexandra Thein (ALDE)

DT – PE475.883v01-00

CM – PE467.192v01-00

CM – PE467.150v01-00

CM – PE466.994v01-00

CM – PE467.029v01-00

- Véleménytervezet megvitatása
- Határozat a módosítások előterjesztésének határidejéről

A 20. és 21. pontra vonatkozó közös vitát a következő ülésre halasztják.

## 22. Egyéb kérdések

Nincsenek.

## 23. A következő ülés(ek) időpontja

- 2012. március 20., 9.00–12.30 és 15.00–18.30 (Brüsszel)
- 2012. március 21., 9.00–12.30 és 15.00–18.30 (Brüsszel)

Az ülést 17.42-kor berekesztik.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŪŠAS/JELENLÉTI ÍV/  
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTĂ DE PREZENȚĂ/  
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

|   |
|---|
| Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/<br>Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)  |
| Juan Fernando López Aguilar (P) (2), Kinga Gál (VP) (2), Sophia in 't Veld (VP) (1, 2), Salvatore Iacolino (VP) (2), Kinga Göncz (VP) (1, 2)  |
| Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/<br>Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter   |
| Jan Philipp Albrecht (1, 2), Sonia Alfano (1, 2), Roberta Angelilli (1, 2), Edit Bauer (1, 2), Simon Busuttil (1, 2), Wim van de Camp (2), Philip Claeys (1, 2), Carlos Coelho (1, 2), Agustín Díaz de Mera García Consuegra (1, 2), Ioan Enciu (1, 2), Frank Engel (1, 2), Cornelia Ernst (2), Tanja Fajon (1), Monika Flašíková Beňová (2), Nathalie Griesbeck (2), Sylvie Guillaume (2), Ágnes Hankiss (1, 2), Anna Hedh (1, 2), Teresa Jiménez-Becerril Barrio (2), Timothy Kirkhope (1, 2), Sarah Ludford (1, 2), Anthea McIntyre (1, 2), Monica Luisa Macovei (2), Svetoslav Hristov Malinov (2), Clemente Mastella (2), Véronique Mathieu (1, 2), Claude Moraes (2), Antígoni Papadopoulou (2), Georgios Papanikolaou (2), Jacek Protasiewicz (2), Carmen Romero López (1, 2), Renate Sommer (1), Rui Tavares (1), Kyriacos Triantaphyllides (2), Axel Voss (1, 2), Renate Weber (1, 2), Josef Weidenholzer (1, 2), Cecilia Wikström (2), Tatjana Ždanoka (2), Auke Zijlstra (2) |
| Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/<br>Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleantî/Náhradníci/Namestniki/<br>Varajäsenet/Suppleanter  |
| Alexander Alvaro (1), Elena Oana Antonescu (2), Andrew Henry William Brons (2), Lorenzo Fontana (1, 2), Ana Gomes (1), Monika Hohlmeier (1, 2), Stanimir Ilchev (1), Cornelis de Jong (2), Franziska Keller (2), Ádám Kósa (2), Petru Constantin Luhan (2), Krisztina Morvai (1), Hubert Pirker (1, 2), Kārlis Šadurskis (2), Carl Schlyter (2), Marco Scurria (2), Bogusław Sonik (2), Michèle Striffler (2), Marie-Christine Vergiat (1, 2), Janusz Wojciechowski (1)   |

|  |
|--|
| 187 (2)  |
| 193 (3)  |
| Jiří Maštálka (2)  |
| 49 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/<br>Napirendi pont/Punt fuq l-agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/<br>Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt) |
|  |

|  |
|--|
| Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/<br>Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/<br>Tarkkailijat/Observatörer |
|  |

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρών στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/  
Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Přítomný dňa/Navzoči dne/Läsna/Närvarande den:

(1) 27.2.2012  
(2) 28.2.2012

|  |
|--|
| <p>По покана на председателя/ Por invitación del presidente/ Na pozvání předsedy/ Efter indbydelse fra formanden/ Auf Einladung des Vorsitzenden/ Esimehe kutsel/ Με πρόσκληση του Προέδρου/ At the invitation of the Chair(wo)man/ Sur l'invitation du président/ Su invito del presidente/ Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/ Pirmininkui pakvietus/ Az elnök meghívására/ Fuq stedina tal-President/ Op uitnodiging van de voorzitter/ Na zaproszenie Przewodniczącego/ A convite do Presidente/ La invitația președintelui/ Na pozwanie predsedu/ Na povabilo predsednika/ Puheenjohtajan kutsusta/ På ordförandens inbjudan</p> |
|  |

|  |   |
|--|---|
| <p>Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/ Συμβούλιο/ Council/ Conseil/ Consiglio/ Padome/ Taryba/ Tanács/ Kunsill/ Raad/ Conselho/ Consiliu/ Svet/ Neuvosto/ Rådet (*)</p>  |   |
| <p>Wammen, Heltberg Auken, Jorgensen, Justesen, K. Korsgaard, N. Larsen, L. Mandel, L. Solskov Lind, Svanberg (DK Pres.), Djian, J. Pohjanmäk, G. Stessens, M-C. Van Lamsweerde, (S-G), D. Chipoy (P.R. FR), C. Stephanides, C. Tzika (P.R. CY), M. De Ruiter (P.R. NL), Adrian Chrobot (P.R. PL), G. Knott (P.R. UK)</p>  |   |
| <p>Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/ Επιτροπή/ Commission/ Commissione/ Komisija/ Bizottság/ Kummissjoni/ Commissie/ Komisja/ Comissão/ Comisie/ Komisja/ Komissio/ Kommissionen (*)</p>   |   |
| <p>C. Malmström, F. Le Bail, P. Michou, S. Beernaerts, M. Carlin, J. Deka, A. Herbowska, M Jagiello, R. Jansky, F. Lutz, M. Martinez-Almeida, J. Nunes de Almeida, R. Pine, B. Pyke, R. Priebe, S. Ryan, O. Tell, D. Vassiliadou, C. Verklej</p>   |   |
| <p>Други институции/ Otras instituciones/ Ostatní orgány a instituce/ Andre institutioner/ Andere Organe/ Muud institutsioonid/ Άλλα θεσμικά όργανα/ Other institutions/ Autres institutions/ Altre istituzioni/ Citas iestādes/ Kitos institucijos/ Más intézmények/ Istituzzjonijiet oħra/ Andere instellingen/ Inne instytucje/ Outras Instituições/ Alte instituții/ Iné inštitúcie/ Druge institucije/ Muut toimielimet/ Andra institutioner/ organ</p> |   |
|  | <p>N. Levine (EEAS), de Biolley (CoE), O. Martinů</p> |

|  |  |
|--|--|
| <p>Други участници/ Otros participantes/ Ostatní účastníci/ Endvidere deltog/ Andere Teilnehmer/ Muud osalejad/ Επίσης Παρόντες/ Other participants/ Autres participants/ Altri partecipanti/ Citi klātesošie/ Kiti dalyviai/ Más résztvevők/ Partecipanti oħra/ Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/ Outros participantes/ Alți participanți/ Iní účastníci/ Drugi udeleženci/ Muut osallistujat/ Övriga deltagare</p>   |  |
| <p>Leguay, Nadkarni (EP), F. Stolianoff</p>  |  |
| <p>Секретариат на политическите групи/ Secretaría de los Grupos políticos/ Sekretariát politických skupin/ Gruppernes sekretariat/ Sekretariat der Fraktionen/ Fraksioonide sekretariaat/ Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/ Secretariats of political groups/ Secrétariat des groupes politiques/ Segreteria gruppi politici/ Politisko grupu sekretariāts/ Frakciju sekretoriai/ Képviseletcsoportok titkársága/ Sekretarjat grupi politici/ Fractiesecretariaten/ Sekretariat Grup Politycznych/ Secr. dos grupos políticos/ Secretariate grupuri politice/ Sekretariát politických skupin/ Sekretariat političnih skupin/ Poliittisten ryhmien sihteeristö/ Gruppernas sekretariat</p> |  |
| <p>PPE</p> <p>S&amp;D</p> <p>ALDE</p> <p>ECR</p> <p>Verts/ALE</p> <p>GUE/NGL</p> <p>EFD</p> <p>NI</p>  | <p>Alvargonzalez Figaredo, Laera, Speiser</p> <p>Ceuca, Lemarchal, Kampl, Piri</p> <p>Glatigny, Joukes, Marzocchi, Rasmussen</p> <p>De Jong, Wild</p> <p>Dimitrovs, Sidenius, Van Ballegooij</p> <p>Chautzaras, Kramer, Tamburini, Tonsberg, Winants</p> |

|  |                      |
|--|----------------------|
| Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselai/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli   |                      |
| Dirrig   |                      |
| Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli |                      |
| Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat  |                      |
| DG PRES  | Attard, Perez-Guzman |
| DG IPOL  | Hartmann             |
| DG EXPO  |                      |
| DG COMM  | Dasilva, Neascu      |
| DG PERS  |                      |
| DG INLO  |                      |
| DG TRAD  | Tamasauskaite        |
| DG INTE  |                      |
| DG FINS  |                      |
| DG ITEC  |                      |
| Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten   |                      |
| A. Auersperger Matic, M. Dean, S. Lucente  |                      |
| Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschussesekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet  |                      |
| A. Cahen, H. Calers, D. Ciuche, A. Erbeznic, M. Gandolfo, C. Gualtieri, A. Laudanna, R. Panizza, E. Punkstins, P. Van De Peer, I. Vasiliiu   |                      |
| Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten   |                      |
| P. Götz, M. Lazarova   |                      |

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/President/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predsesda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci President/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urzednik/Funcionário/Functionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman

